

Président du Conseil
 Sommaire des frais de déplacement
 Cumul annuel du 1^{er} avril au 31 mars 2012

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
Voyages à l'étranger et au pays								
13-14 août 2012	Ottawa, ON	Breffage du CCN sur les organismes d'élaboration de normes	1,867.80 \$	211.15 \$	81.50 \$		69.94 \$	2,230.39 \$
18 octobre 2012	Ottawa, ON	Table ronde des présidents de sociétés d'État fédérales	1,990.60 \$	196.45 \$	81.96 \$	- \$	71.85 \$	2,340.86 \$
20-21 novembre 2012	Ottawa, ON	Réunion des présidents de sociétés d'État	4,021.68 \$	206.84 \$	81.96 \$		167.60 \$	4,478.08 \$
Total des frais de déplacement à l'étranger et au pays			7,880.08 \$	614.44 \$	245.42 \$	- \$	309.39 \$	9,049.33 \$

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
Frais de déplacement liés aux séances générales et stratégiques du Conseil								
9-12 octobre 2012	Ottawa, ON	Journée mondiale de la normalisation du CCN	3 100.39 \$	- \$	405.37 \$	- \$	153.12 \$	3 658.88 \$
4-6 décembre 2012	Ottawa, ON	Réunion du Conseil du CCN	3 908.87 \$	555.96 \$	163.91 \$	- \$	156.53 \$	4 785.27 \$
Total des frais de déplacement			3 908.87 \$	555.96 \$	569.28 \$	- \$	309.65 \$	5 343.76 \$

Les réunions indiquées ci-dessus font partie du budget du Secrétariat et de la Direction des services intégrés qui comprend les déplacements pour les réunions du Conseil et les séances stratégiques.

Date	Lieu	But	FRAIS					Total des frais
			Transport	Hébergement	Repas	Représentation	Autre	
2 avril 2012	Ottawa	Réunion avec un vice-président d'Electro-Fédération Canada (EFC)				80.94 \$		80.94 \$
13 avril 2012	Ottawa	Réunion avec l'ancien P.D.G. de la BC Safety Authority				54.28 \$		54.28 \$
20 avril 2012	Ottawa	Réunion avec le directeur régional canadien de la National Fire Protection Association (NFPA)				75.54 \$		75.54 \$
2 mai 2012	Toronto	Réunion avec le Conseil consultatif des ULC (Laboratoires des assureurs du Canada) suivie d'une réunion avec le chef de la direction du Groupe CSA (Association canadienne de normalisation)	574.90 \$					574.90 \$
4-9 mai 2012	Fortaleza, Brésil	Assemblée annuelle et réunion du conseil d'administration de la COPANT (Pan American Standards Commission)	10 031.85 \$	696.26 \$	71.03 \$			10 799.14 \$
15-16 mai 2012	Toronto	Réunion du CNC/CEI (Comité national du Canada de la Commission électrotechnique internationale)	912.91 \$					912.91 \$
24 mai 2012	Ottawa	Réunion avec l'ancien président. Conseil canadien des normes et des membres du personnel du CCN				82.85 \$		82.85 \$
29 mai 2012	Ottawa	Réunion avec le directeur. Relations gouvernementales. Normes. Groupe CSA				55.13 \$		55.13 \$
2-15 juin 2012	Yeosu, Corée et Genève, Suisse	Réunion annuelle et réunion du Comité exécutif du PASC (Pacific Area Standards Congress) suivies d'une réunion de l'ISO/TMB (Bureau de gestion technique de l'Organisation internationale de normalisation)	11 808.26 \$	2 412.30 \$	102.60 \$			14 323.16 \$
6 juin 2012	Corée	Réunion avec le chef de la normalisation et de la réglementation technique, MASM (Mongolian Agency for Standardization and Technology) lors de la réunion du PASC				23.95 \$		23.95 \$
7 juin 2012	Corée	Réunion du personnel de l'ANSI (American National Standards Institute) et du CCN lors de la réunion du PASC				119.87 \$		119.87 \$
8 juin 2012	Corée	Réunion avec le personnel de la Division de planification des normes, KATS (Korean Agency for Technology and Standards) à la suite de la réunion du PASC				106.91 \$		106.91 \$
19-21 juin 2012	Calgary	115 ^e réunion du Conseil du CCN	3 513.07 \$		131.96 \$			3 645.03 \$
19 juin 2012	Calgary	Souper de la 115 ^e réunion du Conseil pour les membres du Conseil et le personnel					634.40 \$	634.40 \$
13 août 2012	Ottawa	Réunion avec le président intérimaire du CCN, le président du Comité de vérification et le personnel du CCN - préparation en vue de la réunion du CCOEN le 14 août				300.00 \$		300.00 \$
23 août 2012	Ottawa	Réunion avec l'ancien président de la Commission de la fonction publique et des membres du personnel du CCN - Développement des capacités CCN/MASM				113.31 \$		113.31 \$
3-4 septembre 2012	Toronto	Réunion du secrétaire général de la CEI avec des intervenants canadiens	737.20 \$					737.20 \$
5 septembre 2012	Ottawa	Cadeaux offerts aux hôtes de l'Assemblée générale de l'ISO - administrateur de la SAC et président de la MASM				92.05 \$		92.05 \$
14-22 septembre 2012	San Diego, Californie	35 ^e Assemblée générale de l'ISO (Organisation internationale de normalisation)	1 777.87 \$	1 941.10 \$	316.68 \$			4 035.65 \$
29 septembre au 6 octobre 2012	Oslo, Norvège	Réunion générale 2012 de la CEI	2 867.54 \$	1 173.12 \$	241.73 \$			4 282.39 \$
3 octobre 2012	Oslo, Norvège	Réunion avec le directeur adjoint et la délégation de SPRING Singapore (Standards, Productivity and Innovation Board) et des membres du personnel du CCN				483.53 \$		483.53 \$
4 octobre 2012	Oslo, Norvège	Réunion avec le directeur des normes et la délégation de BSI Group (British Standards Institute) et des membres du personnel du CCN				389.84 \$		389.84 \$
15 octobre 2012	Ottawa	Réunion avec le directeur, In Line Strategies Inc.				70.02 \$		70.02 \$
25-26 octobre 2012	Calgary	Réunion avec l'Association canadienne des producteurs pétroliers (ACPP) et Groupe CSA	3 323.49 \$	245.87 \$	24.99 \$			3 594.35 \$
6-7 novembre 2012	Ville de Québec	Comité consultatif provincial-territorial des politiques sur les codes (CCPTPC) pour la Commission canadienne des codes du bâtiment et de prévention des incendies (CCCBI)	713.80 \$	164.63 \$	- \$			878.43 \$
9-14 novembre 2012	Buenos Aires, Argentine	Réunion 2012 du conseil d'administration de la COPANT	5 725.68 \$	844.65 \$	40.80 \$			6 611.13 \$
27 novembre 2012	Toronto	Réunion avec le directeur général et le directeur de l'accréditation des laboratoires en Ontario, Programme de management de la qualité - Services de laboratoire, Ontario Medical Association	559.98 \$		10.85 \$			570.83 \$
30 novembre 2012	Ottawa	Réunion avec le président intérimaire, Conseil du CCN				38.90 \$		38.90 \$
15 janvier 2013	Ottawa	Réunion avec le directeur général, CALA (Canadian Assoc. for Lab Accreditation)				62.33 \$		62.33 \$
21 janvier 2013	Ottawa	Réunion avec le président, Peter Cameron & Associates				59.70 \$		59.70 \$
28 janvier 2013	Ottawa	Réunion avec le représentant du Conseil des consommateurs du Canada				62.33 \$		62.33 \$
16-23 février 2013	Sydney, Australie	ISO TMB et présidents des comités parallèles nationaux de l'ISO de Standards Australia et ateliers de l'accord de libre-échange ASEAN-Australie-Nouvelle-Zélande (AANZFTA) et conseil d'administration de Standards Australia	9 422.37 \$	1 715.13 \$	168.83 \$	63.20 \$		11 369.53 \$
15-17 mars 2013	Toronto et Niagara Falls	Réunion avec des membres de la délégation de la Mongolian Agency for Standardization and Metrology (MASM)	563.19 \$	555.18 \$		288.69 \$		1 407.06 \$
17-18 mars 2013	Halifax	Réunion avec le secrétaire et greffier du Conseil exécutif de la Nouvelle-Écosse, des sous-ministres et des cadres supérieurs de 21 ministères et organismes de la Nouvelle-Écosse	1 258.15 \$	137.24 \$	11.20 \$			1 406.59 \$
26-28 mars 2013	Toronto	Forum du secteur de l'électrotechnique avec l'Association canadienne de l'électricité (ACE)	475.55 \$					475.55 \$
Total des frais de déplacement			54 265.81 \$	9 885.48 \$	1 120.67 \$	2 623.37 \$	634.40 \$	68 529.73 \$
Budget total de l'exercice 2012-2013								82 000.00 \$
% du budget total utilisé								84 %
Solde du budget non utilisé au 31 mars 2012								non utilisé 13 470.28 \$